

Año XXXIII Santa Isabel, 16 de Agosto de 1936 Núm. 945

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas.-Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

**SUMARIO.** Portada, Potau y Domenech—Santoral El verdadero pámue de nuestros  
bosques—Profecía y cosecha—El futuro crimen—Noticias de la Colonia; de Kogo y  
Pasaje regresado a la península—Radios de prensa.

La casa

## "POTAU & DOMENECH"

Al saludar a sus clientes y amistades les comunica  
su traslado a la antigua casa «ARGEMI» calle Galicia  
esquina a Asturias, donde seguirá atendiéndoles con  
su acostumbrada actividad y artículos de garantía

## INDICADOR RELIGIOSO

### SANTORAL

- 17 L. Ss. Felipe, Paulo y Juliana, mrs.  
 18 M. Ss. Serapión, León y Juliana, mrs.  
 19 M. Ss. Juan Eudes, cf. Julio y Mogín, mrs.  
 20 J. Ss. Bernardo, ab. y dr Luis y Cristóbal, m.  
 21 V. Ss. Anastasio, Agapito y Fidel, mrs.  
 22 S. Ss. Timoteo, Félix y Filiberto, mrs.  
 23 D + Ss. Felipe Benicio y Restituto, m.

## El verdadero pamue de nuestros bosques

Es por lo general fornido y valiente. De rica musculatura, se hace a las privaciones de la vida con una serenidad inalterable, soportando de grado la carestía y el hambre más devoradora, bien así como cuando se le presenta ocasión para ello embaula cuantos manjares y viandas se le ponen delante. De una osamenta a prueba de bomba, sobre sus espaldas igual caen las lluvias más torrenciales, siempre que hay necesidad de soportarlas.

Arrellanado en camastros que ponen grima al más osado anacoreta, duerme poco y mal quedando listo a las primeras horas de la mañana como los gallos; andarán más que un diestro corredor, no conoce el cansancio, siempre y cuando una palabra lo requiera, yéndose allá donde se ventila cualquier asunto con la curiosidad más inquietante. Haragán por naturaleza y convencimiento, hasta para comer tiene pereza, haciéndolo por más que no lo parezca como con fastidio, cumpliendo aquello que del perezoso dice la Escritura, que hasta para sacar la mano del seno tiene pereza.

Sufrido hasta el exceso, aguanta retortijones soberanos de estómago vacío horas y más horas, pasándolas muertas en las casas de la palabra con sus compañeros, tan necesitados como él mismo, hasta que a determinadas horas se le ponen delante cuatro cachos miserables de yuca, adobada con unas yerbas, o entreverada con unos sorbos de cacahuete insulso, tan insípido que apenas si se puede comer.

Paciente por constitución y sufrido en demasía, allá pasa sus mejores días y horas en la casa de la palabra, pipeando como una chimenea cuando tiene algo de tabaco virginia, cha-

rrando y bostezando cuando no, en espera de viandantes y peregrinos que le rompan la monotonía de la vida pueblerina en que se mueve sin cesar.

Hombre de poquísimas necesidades, con unas cuantas y contadas prendas y con dos puñados de duros se hace su casa y hogar, contituyéndolas con una sola vez que se vaya a Fernando Poo, o con dos años de contrato que se haya enganchado con algún europeo. Amigo de una compañera, hacen los dos la travesía de la vida, contentos cuando se llevan bien, a mojicones y trompazos cuando mal, que rematan en duelos y quebrantos estentóreos y en disoluciones que se sueldan a veces tiempo después como si nada hubiera pasado.

Padre de familia, pasa sus delicias con sus pequeños cuando tiene la suerte de engendrarlos, flechando endechas en caso de no poseerlos, siempre dispuesto a producirlos, valiéndose de cuantos encantos y medicinas le propinan los que entienden de semejantes achaques y menesteres. Hombre de su mujer, no soporta infidelidades en su hogar, velando por la honradez del mismo, pronto a romper lanzas cuando algún advenedizo se introduce tentador por aquellos alledaños. Compañero de ella, tiene su mejor apoyo en su mujer sacando de su debilidad más de lo que le permite la endebles de la misma, propinándola en cambio los pocos ahorros y dinerillos que haya podido atesorar con sus trabajos y comercio.

Hombre feliz en medio de sus lares, pasa sus días tranquilo, sin las zozobras y sobresaltos que a tantos atormentan la existencia, sin los sinsabores de lo porvenir, atento tan sólo a lo que tiene delante, fiado en la abundancia de sus bosques y en las reservas que se esconden en las naturaleza y en los elementos de que se rodea; con dos fincas o plantaciones, asegura todo un año, sin preocuparse poco ni mucho de lo demás, seguro de los tiempos y del ciclo de las estaciones por haberlo así contemplado invariablemente desde los primeros días de su nacimiento.

Hombre de arco y de machete, hácese a la caza y a la pesca cuando sus pueblos se extienden cabe río caudaloso, más contento que un rico acaudalado, seguro del plato que ha de cosechar. Audaz en la lucha se entrena en ciertas ocasiones en las que de cuando en cuando se celebran en los contornos de su lugarejo, acudiendo veloz a la cita a correr la

suerte que le depare su pericia y habilidad. Ajeno a todo evento, sólo en éste pone toda su atención, vitoreando a los de su bando cuando salen ellos victoriosos, jaleando la victoria con ardor rayano en delirio y frenesí. Triunfan empero los de la banda contraria, llevando en volandas al protagonista de la liza, y allá son los comentarios y las excusas y razones por las cuales se explica la derrota. Decidor en demasía, nunca llega la sangre al río, contentándose con unas pullas lanzadas en desquite de la vergüenza que a las veces se ve precisado a devorar. Campechano y amigo en menos de un tres por cuatro, se hace al extranjero con facilidad, brindándole con generosidad sus risas y caricias, cual si siempre se hubieran conocido: hombre de poca cortesía suple con la espontaneidad de su carácter lo repulsivo de su cara, haciéndose querer por la naturalidad con que brinda cuanto se halla en su vivienda.

Hombre en cierta manera ideal para nuestros días se hace imprescindible en toda empresa, corriendo con cuantos trabajos se realizan en la isla y continente; listo para todo, tanto se aviene a los climas templados de las llanuras y playas, como a los fríos de las montañas y zonas altas; curtida su piel con toda clase de privaciones soporta las cargas impasible, haciéndose a la brega más dura a poco de haberla experimentado. Sano y moral en su constitución étnica, será el que a la postre se habrá de imponer a todas cuantas tribus y familias se hallan por la zona continental, si, guiado de la mano por una buena civilización, se sana en lo que se refiere a la parte genésica y modo de conducirse en sus uniones matrimoniales. Prolífico como todos los de estas regiones, pierde parte de su fecundidad por el abuso que le permite su modo de ser y por la parte que en sus uniones toman los viejos de la tribu, esterilizando impasibles a muchas mujeres por el ascendiente en que siempre han vivido respecto este particular.

Joven con joven y en la edad conveniente, el pamue es tan fecundo como cualquier otro de sus compañeros bantus, bastando él solo para poblar nuestra región; los ejemplos de las parejas frescas que se unen en la zona continental, dan un porcentaje de natalidad tan elevado, como el muy subido que se admira en la isla de Fernando Poo.

Si nuestros jefes continentales fueran hoy

otros de lo que son, y en vez de entretenerse en los negocios en que pierden tan miserablemente el tiempo, lo pasaran en provecho de sus encomendados, muy otra fuera la suerte de aquella porción.

Sobran demasiadas placas por aquella zona, para lo poco que en la misma realizan los que las lucen tan pomposamente: muchos viajes para tan poca sustancia, no son de ninguna utilidad; no se puede dar un paso por ninguna parte que no tropiece uno con varios nkúkumas. Y no digamos nada de las palabras en que se entretienen aquellos comilitones; son ellas tan sin peso y sin enjundia, que menester es hacerse a sus cosas, para no lanzarlas todas por la borda como cosas de ninguna utilidad.

Todavía existen regiones continentales en las que se trafica con muchachas a poco de haber visto la luz primera; con mayorcitas de cinco a ocho años, es cosa que se guisa con más facilidad y frecuencia de lo que pensamos; no que se use de ellas, pero como las están esperando tanto y tanto tiempo, todavía no parecen en las pequeñuelas los primeros síntomas de la pubertad, y ya se comercia con las mismas esquilmandolas a poco de haberse entreabierto a la vida genésica.

Tántico no más que pusieramos todos en este particular, y nuestra zona fuera una de las más encantadoras de esta porción ecuatorial.

*Fang.*

## Profecía y Cosecha.

El pasado mes de mayo, después de haber visto el campo aprovechando los ratos libres, y después de sostener conversaciones con muchos finqueros conocidos, la impresión que deduje para la cosecha 1936/37 de Cacao en Guinea era de que oscilaría alrededor de los 13 millones de kilos.

Ignoro e ignoramos cuánto cacao produce el Continente, pero como base de cálculo tomé un millón de kilos.

Posteriormente a mi primer artículo tratando de la cosecha de cacao, hube de escribir otro, porque leí en "La Voz de Fernando Poo" que este año no llegaríamos a los 8 millones de kilos, y en mi segundo escrito sostenía la misma afirmación, o sea que la cosecha sería de 13 millones de kilos.

A este propósito convendrá recordar que "el hombre propone y Dios dispone" y cuando se olvida uno de esto, corre el riesgo inminente de equivocarse, aunque de buena fe, dicho sea de paso.

Allá en mi tierra, las naranjas las compramos "a ojo", operación que consiste para los prácticos, en entrar en los huertos y calcular las naranjas sanas que pueda haber en cada árbol, y sobre este cálculo que efectúan ambas partes, propietarios y comerciantes, se hace el ajuste; el dueño cobra su valor y el comprador queda dueño del fruto todavía verde, hasta la fecha establecida por la costumbre.

Yo conozco a comerciantes de naranjas, algunos de ellos familiares míos, que a las 24 horas de pagar una gran cantidad de dinero por varias huertas compradas a ojo, bajó la temperatura a 2 grados bajo cero y heló todas las naranjas. De estos tristes resultados hay varios comerciantes completamente arruinados.

Con el trigo pasa lo mismo; hay agricultor que cuenta con cierto número de fanegas y por la tarde sopla media hora el viento poniente y no le deja ni una espiga de trigo sana en toda su tierra.

Y no hablemos de las ovejas; en abril de 1933 me encontraba en las Hurdes, en casa de un propietario de ovejas, quien me decía que el jueves siguiente pensaba ir a la feria de Navalmoral para vender las ovejas y con el dinero pagar la contribución y comprar ropa y zapatos para su familia.

Llegó la noche y entraron los lobos en la cuadra y mataron todas las ovejas de la piara; menos mal que cogí la escopeta y maté una loba inmensa y con esta pieza recorrió la comarca recogiendo alguna ayuda de los pobres campesinos.

Solicité para él los beneficios de la Ley de Plagas del Campo, escribí en la prensa, pero nada; los pobres campesinos están condenados a morir de asco en las peñas de la sierra.

Con la cosecha del cacao de este año ha pasado algo que no puede pasar desapercibido.

Imaginemos que aquí funciona una entidad oficial de Crédito Agrícola, y que allá por los meses de abril y mayo, los finqueros pobres solicitan un crédito contra la garantía de la cosecha en pie. Todos hemos visto que en julio y junio ha llovido un diluvio de agua; pero imaginemos todavía mayor número de

calamidades y que la cosecha se pierde en su mayor parte y que el finquero pobre no pueda hacer frente a sus obligaciones: ¿es responsable del crédito solicitado el finquero que ha perdido la cosecha....? Ante la Ley del préstamo y de la usura quizás sí; pero ante la conciencia de los hombres, no.

Entonces no se puede decir trigo hasta que no esté dentro del saco, así lo dice un refrán valenciano, pero para razonar así sobran el 95 por 100 de las cosas que existen en el mundo.

En todas partes se hacen avances de cosecha, tanto desde el punto de vista estadístico, como a los fines de los tratados de comercio para importación y exportación, porque de otro modo el intercambio de productos entre los pueblos degeneraría en una revolución de precios y mercados.

El individuo que de buena fe hace un avance de cosecha o de cualquier otro asunto que afecte a las relaciones de los pueblos, si por contrariedades atmosféricas o por cualquier otro cataclismo sufre un error en sus cálculos, es más digna su actitud, aún equivocándose, que la de aquellos quienes sólo saben los kilos de cacao o de garbanzos, que tienen, después de haberlos pesado en la báscula.

Mi temperamento me inclina a la profecía y a adelantar las noticias que han de producirse en la época y circunstancias que yo me figuro; pero esto tiene su explicación.

En París, cuando yo era todavía un niño, me dió por estudiar Astronomía; tenía buen profesor y con la aparición del cometa Halley y algunos eclipses, todos con exactitud matemática, me convencí de que la profecía por medio del cálculo, no es profecía sino realidad.

En otra ocasión, el fakir Kevodah me dió durante varios meses lecciones de fakirismo; no para comerme hierros ni atravesarme el corazón con alfileres (eso quede para Cupido), sino para estudiar el arte de la profecía en su aspecto social.

Varios individuos a quienes les dije de broma el día que morirían, se cumplió la sentencia y desde aquel día ya no he emplazado más a nadie.

Esta práctica de la profecía en el orden social tiene algunas fallas, pero donde más falla es en aquello que guarda relación con las cosechas y con la agricultura.

Aquí en la Colonia todos los agricultores fueron profetas; yo he visto plantar árboles

lo mismo que se plantan las piezas en un tablero de ajedrez, en eso no hay desacuerdo, pero donde el desacuerdo es completo es cuando de la agricultura se hace una profecía multiplicada. La leyenda es la siguiente: tantos años tantos kilos tantas pesetas, que reducido a una simple matemática se dice, años por árboles, árboles por kilos y kilos por pesetas, más claro agua.

Profeta es todo el hombre que sale de casa por la mañana y se dice; voy aquí, allá y al volver la esquina le arrolla un auto y donde va es al Hospital.

Y el que escribe una carta y espera contestación en tal fecha y el barco se va a pique; y aquel espera ganar el juego con trampas y sale por la ventana, y el que escribe para el público esperando una felicitación y le largan un par de coces, y....

Pero hay profecías justificadas, como la que yo hice de los 13 millones de kilos en el mes de mayo; 12 aquí y 1 en el Continente, y conste que moderé mi optimismo, pues la cosecha se presentaba excelente.

El área cultivada de cacao en esta Colonia, debía permitir cosechas medias de 20 millones de kilos; el porcentaje medio de 700 kilos que aquí se toma para cálculo de ingresos es un porcentaje de los más modestos en Africa Occidental.

Yo calculé todavía por debajo de este promedio para atribuir 13 millones de kilos; pero tendrá uno que virar en redondo y no hacer cálculos ni profecías, sobre todo cuando pensamos que la cosecha 1933/34 que fué algo más de 14 millones de kilos, los finqueros la adjetivaron en grado superlativo.

Y con todo esto se descubre que la Isla de Fernando Poo es más pobre de lo que parece y el Continente, todavía más pobre, excepto claro está, algunas parcelas privilegiadas.

Fincas de 10 años, bien trabajadas y con un promedio de 700 kilos por hectárea y año, es algo sencillamente catastrófico.

Quizás el café responda mejor, pero en esto no hago profecías.

Ya veremos al final del último embarque si llegamos a los 13 millones de kilos y si no llegamos la culpa la tendrán el tiempo, los árboles, la luna y el sol, pero yo no.

A. Navarro Babiloni

## EL FUTURO CRIMEN

Los gases asfixiantes, este es el armamento de primer orden que se nos presenta en una nueva lucha y el que decidirá la victoria final en la próxima contienda europea o mundial.

Los alemanes en una de sus tantas y tan características frases, dicen, "SERA VENCEDORA LA NACIÓN QUE LOGRE OBTENER EL GAS Y EL MICROBIO MÁS ANIQUILADOR: COMO TAMBIÉN LA NACIÓN QUE OBTenga EL PROFILÁXICO O PREVENTIVO MÁS EFICAZ CONTRA ESTOS.

Los gases asfixiantes se nos presentan hoy día con una variedad incontable, y de una forma monstruosa y aniquiladora para la humanidad; dentro de este número tan elevado de gases sobresalen cinco clasificaciones consideradas como la base de todos, estos son, el Lacrimógeno, el Estornutatorio el Asfixiante, y el Mortífero que abarca todas las cualidades de los tres primeros, y por último tenemos, la IPERITA, este sobrepasa, considerándolo como monstruo a todos los crímenes cometidos en el globo terrestre desde que el mundo fué poblado por la humanidad.

A continuación daremos un resumen superficial de las características de cada uno de estos "postres".

Comenzaremos por el Lacrimógeno; éste es un gas que actualmente se emplea para las disoluciones de mítines, reuniones perturbadoras del público, etc.: ahora bien, este mismo gas para un caso de guerra es preparado de tal forma que el ataque en los ojos produce la ceguera; en la actualidad se emplea con mucho éxito en Norte América y algunas otras naciones europeas para los fines anteriormente mencionados.

El segundo, a sea, el estornutatorio, es de efectos horripilantes; éste, su principal efecto recae sobre las vías respiratorias de tal forma, que produce un exceso de estornudos tan continuos, que el atacado vomita trozos de bronquios y pulmón como esputos sanguíneos, es decir que la muerte es de agonia indescriptible y desgarradora.

El tercero o el asfixiante; éste, aunque su finalidad es la misma de todos, o sea, exterminar la vida lo más pronto posible, produce

la muerte de una forma muy lenta aunque sin sufrimientos, va apagándose la vida sin producir alteraciones en el agonizante.

Aunque todos estos gases indiscutiblemente son para el exterminio humano, hay que tener en cuenta, que no siempre se emplean para cualquier caso; cada uno tiene una misión especial, ya sea por las anormalidades del terreno, ya por ser lanzado desde un avión, o por ser transportado por proyectiles de cañón, etc. Como ejemplo tenemos el mortífero, éste abarca todas las cualidades de los detallados más adelante, pero con una ventaja extraordinaria sobre los mismos, o sea que lo mismo se puede gasear con un avión, que lanzarlo con proyectiles o bien dejarlo a la deriva del viento.

Por último se nos presenta el monstruo de los monstruos, el más abominable de los inventos después de la Bactereología que es el gas llamado IPERITA; éste, entre su compuesto número de ingredientes, posee un porcentaje bastante elevado de cloro y ácido nítrico; sabido es la mortalidad eficaz que produce el primero como también lo corrosivo de metales que es el segundo; pues bien, este gas, como todos los mencionados es de procedencia alemana; el atacado por éste, no solo muere con dolores indescribibles, sino que su cuerpo se convierte en una llaga como si fuera un leproso y no sería esto sólo el inconveniente, sino que hasta la fecha sólo se conoce el caucho que lo combate; pero con este se presenta otro gran conflicto, o sea que para preservarse contra este gas, se necesita un traje del material ya mencionado o sea de caucho; luego tenemos que este traje como tiempo máximo para llevarlo son unas cinco horas aproximadamente, para lo cual ya lleva su correspondiente botella de oxígeno para la respiración artificial, y por último tenemos el precio que es de 3.000 (tres mil) pesetas, es decir que no hay estado en el mundo que lo pueda proporcionar a sus ejércitos y menos a los habitantes de su nación.

Por lo que queda demostrado el mayor de los crímenes es una futura lucha, en la que desempeñarán los principales papeles, LA QUIMICA, con los gases y la BACTEREOLOGIA, y la AVIACIÓN como medio de transporte y vehículo incombustible hasta la fecha.

Antonio C. Cuells.

San Carlos, 28 de julio de 1936.

## NOTICIAS DE LA COLONIA

### DE KOGO

Días pasados estuvo un barco francés con una comisión francesa, que venía para ver la posibilidad de poner una base para hidros en el Muni. Después de haberlo examinado, dijeron que reunía inmejorables condiciones. — Parece que también piensan hacer un campo de aterrizaje en Kokobeach. Por punta Yeke se ven pasar aeroplanos con mucha frecuencia. Conviene recordar que nosotros tenemos a dos pasos de Kogo un llano de bastantes kilómetros, que por estar casi al nivel del mar y por ser las brisas bastante intensas y constantes sería de lo mejor que se conoce para campo de aviación, ya que los aparatos podrían despegar aun cuando estuviese en su máximo de carga, según nos manifestaron los aviadores de la expedición del Sr. Azcárraga. Dicho llano empieza donde termina la explanación de la suspendida carretera de Kogo a Evinayong.

— La Compañía Vasco Africana o del Manyani, como dicen que se llamará ahora, ha empezado la exportación de la madera que tiene en el Manyani. Para ello cuenta con la maquinaria más moderna que se conoce hoy día. Tractores modernísimos, máquinas de tren, tronzadores mecánicos, grúas eléctricas, lanchas potentes y rápidas, etc.

En 15 días han sacado más de mil toneladas. Cuenta también con un taller completo de reparaciones. Al frente de todo está D. Alejandro Gallástegui.

— A mediados del mes pasado el barco alemán *Libadia* ante la expectación de todos los de Kogo se metió por el Kongüe y siguió río arriba dejando el Manyani muy abajo y dando la vuelta se puso al lado de los mangles. Desde allí sin necesidad de remolcar las trozas cargó en menos de un día cerca de mil toneladas de madera.

A juicio del Capitán del *Libadia* pueden entrar otros barcos de mucho más calado.

— La *Coguisa*, como todos saben, se ha visto obligada a suspender el embarque de madera. Le deseamos que arreglado todo, vuelva a ver salir sus maderas para sus respectivos destinos.

El Sr. Jover ha embarcado en el *Fernando Poo* 150 toneladas de madera con destino a España.

**El Delegado de Kogo.** Don Enrique Oliveda ha recorrido pueblo por pueblo todo su distrito, para hacer el censo de los habitantes del mismo, que ha venido a coincidir con el que tenía la Misión, o sea de 10 mil a 12 mil habitantes.

—En breve se empezará a abrir la trocha de la carretera, que se unirá con la que hizo el Sr. Rancano por la parte de Evinayong. La trayectoria que intentan seguir la acortará en muchos kilómetros y sobre todo salva los montes dejando el Otoche muy a la derecha.

También se empezará pronto el relleno de los pantanos que están detrás de Kogo. Resultará relativamente fácil por tener los montes al lado.

En el mismo Kogo se está abriendo una calle que continuando, la que terminaba en la factoría del difunto Valentí, sigue al lado del río torciendo en ángulo para unirla a la carretera.

Felicítamos al Sr. Oliveda, alma de todo, y que vea pronto coronada su obra.

—El Sr. Barbero partió para la Península en el correo de julio para reponer su salud algo quebrantada. Como despedida dió un convite invitando a todos los de Kogo.

Le deseamos se reponga pronto y tenga feliz regreso.

—Prosiguen las obras del Hospital, y pronto quedará terminado el pabellón que están construyendo para operaciones.

—La casa de oficinas del Gobierno está a punto de terminarse, dándole hermosa vista la monumental escalera de cuatro metros que le dará acceso. Todas estas obras las dirige D. José Serrano que ha mostrado en las mismas su competencia.

—La conocida e importante Sociedad Sánchez Tirado y Cia. ha inaugurado su maquinaria de café en la finca que tiene en el río Otoche. Es la mejor que se ha montado en nuestra colonia según han asegurado los muchos que la han ido a ver. Le felicitamos.

Tenemos entendido que muchas Compañías están en espera de que se abran las concesiones, para venir a establecerse aquí, pues es de todos sabido, que el día que concedan sacar madera el teatro de operaciones será Kogo, por estar sus miles de hectáreas intactas, si exceptuamos una pequeña zona al lado de los ríos: según aseguran algunos que lo han recorrido hay zonas en que el 50% es bosque.

*El corresponsal.*

## PASAJE regresado en el FERNANDO PCO

D. Eduardo Sánchez, Radiotelegrafista; D. Eugenio Calvo, Maestro Banda G. C.; D. José Castro y Señora, Auxiliar de 1.ª; D. José Del-fin, Marinero de Crucero Méndez Núñez; D. José Pallarés, id.; D. José Barcia, id.; D. Manuel Gesbet, id.; D. José Vela, id.; D. Bernabé Sausoguá; D. Pedro Vacarisas; D. Miguel Simionoff; D. Tomás Navarro; y D. Ismael Alvarez.

Con fecha 11 del corriente y en el "Lorenzo Marques" embarcaron para Lisboa, D. Pedro G. Anillivia, comerciante; D. Manuel Alves, agricultor; D. José M.ª Pérez y D. Baltasar Pérez, comercio; D. José Mora Güerri, comercio y D.ª Josefina Rebel, comercio.

## RADIOS DE PRENSA

Día 9: Recibida a las 12 horas

El Exministro Don Indalecio Prieto está al habla constante con el Gobierno y recibe comisiones en el Ministerio de Marina donde pronuncia patrióticos discursos que son radiados desde los Ministerios de Gobernación y Guerra; publica también artículos diariamente. Es inexplicable para Prieto la declaración de neutralidad propuesta a Francia y que formulan varios países europeos respecto a la guerra civil de España, puesto que esa declaración equivale a un reconocimiento de beligerancia de los rebeldes. No puede darse el mismo trato a un Gobierno legítimo de una Nación que a un ejército sublevado contra él. Desde el Ministerio de la Guerra se ha radiado la brillante victoria de la escuadra republicana. El acorazado Jaime I y los cruceros Lepanto y Libertad han batido intensamente Cádiz, Tarifa, Ceuta y Larache, destruyendo así al enemigo para realizar el principal objetivo de batir durante varias horas por la mañana y tarde Algeciras centro de aprovisionamiento y campamento general de Andalucía, causando grandes estragos. Se la veía envuelta en humo e incendios. También se incendió el cañonero faccioso "Dato" al que alcanzó un proyectil del Jaime. El Presidente del Consejo y Ministro de Marina Sr. Gualta ha dirigido un caluroso saludo al Jefe de la flota. Entretanto sigue el avance hacia Zaragoza encontrando poco enemigo. Huesca caerá pocas horas en caer en poder de las tropas de la República. La columna real de Málaga hallase a pocos kilómetros de Granada, que apenas guarnecida por un millar de sublevados, se espera una orden de avance definitivo para ocuparla. Ocupada la isla de Formentera ha empezado el bombardeo de Ibiza. Se persigue severamente a las emisoras clandestinas que informan a los rebeldes dentro y fuera de la Península. Se han descu-

bierto ya varias una de ellas valorada en cincuenta mil peseta. Se sigue ejecutando severamente las disposiciones del Gobierno dictadas en previsión de ataques aéreos. Durante el día la vida es normal trabajándose en todos los centros oficiales en medio de la más absoluta tranquilidad. De Albacete pasaron hacia Madrid treinta y cuatro camiones con fuerzas procedentes de levante que marchan a incorporarse al frente de Somosierra integradas por tropas de la guarnición de Alicante y milicias de Alcoy, al mando del Teniente Coronel Arturo Giral. La tranquilidad en Madrid es absoluta. Los cafés, bares, establecimientos públicos, mercados, talleres, fábricas y obras funcionan normalmente sin que se advierta en la calma de la población apenas detalle alguno revelador de la epopeya que a estas horas vive la República. Desde el micrófono del ministerio de la Guerra se dió una versión amplia de la gran victoria alcanzada ayer por la escuadra republicana, al batir a los buques, aviones y posiciones artilladas del enemigo. Larache, Cádiz, Ceuta, Tarifa y Algeciras fueron simultáneamente bombardeadas por las baterías de la escuadra republicana. A las tres de la tarde la escuadra volvió a sus bases cumplidos sus objetivos. La victoria alcanzada por la escuadra republicana es extraordinaria pues ha sembrado la confusión entre los enemigos. Los barcos fueron aplaudidos con el mayor entusiasmo y aclamados sus tripulantes al desembarcar en sus bases. Viva la República. Habló Don Indalecio Prieto asegurando que la victoria republicana es segura pues se dispone, al contrario que los facciosos, de todos los elementos financieros, pues los valores españoles sólo son garantidos por el oro depositado en el Banco de España. También disponemos de toda la zona industrial española y en cuanto a la situación militar no ofrece duda alguna ya que cada día nuevas victorias aseguran nuestro dominio. Terminó recomendando que al frente de la barbarie fascista opongamos nuestra clemencia con el vencido, pues la dureza del pecho sólo debe ser completamente contraria a crueldades insurgentes. Terminó dando vivas a la República Democrática.

Día 10: Recibida a las 12 horas.

**Granada:**—Se ha comprobado que el Albaicín se halla en poder de los leales resultando infructuosos todos los intentos realizados por los fascistas para recuperarlo.

**Barcelona:**—Los corresponsales de guerra de las columnas catalanas que operan en Aragón informan que los fascistas de Huesca han intentado un esfuerzo desesperado para romper el cerco que les forman los leales jugando su última carta. Los facciosos atacaron con cañones, ametralladoras y fusiles siendo rechazados definitivamente a las cinco de la tarde en una huida desesperada y dejando en poder de los leales varios coches, fusiles y ametralladoras. Después de esta victoria el Alto Mando considera fácil

la entrada en Huesca, recuperándola para la República. Se ha reunido el Consejo de la Generalidad aprobándose una serie de disposiciones encaminadas a facilitar la incautación de las industrias abandonadas por los propietarios y que serán explotadas por obreros en forma colectiva. El Presidente del Gobierno Sr. Casanovas informó sobre la situación política actual estimándola altamente satisfactoria. **Madrid:**—La situación sigue mejorando. Las fuerzas leales no han sufrido el menor contratiempo. Dominada la trágica pesadilla se impone la legalidad republicana en todo el Territorio nacional. Entre las últimas brillantes victorias se ha acogido con viva satisfacción el combate de varias horas celebrado en Navarra y Sierra de Guadarrama. La escuadrilla enemiga hizo un intento de bombardeo al que siguió una lucha terrible de varias horas llegándose al cuerpo a cuerpo. El enemigo, definitivamente rechazado abandonó ametralladoras y cuarenta y seis fusiles así como abundantes municiones. En los demás frentes siguen las fuerzas del Gobierno la acción victoriosa por la República. El Presidente Giral ha declarado que cuando un ejército sublevado se mantiene a la defensiva, puede considerarse perdido. No se podrá evitar el ataque arrollador de las fuerzas leales que pondrán en brevísimo plazo el pabellón nacional en las ciudades que todavía se hallan en poder de los facciosos. Córdoba, Sevilla, Cádiz, Huesca y Zaragoza, serán pronto dominadas. En Madrid se llevan cuatro domingos viviendo horas trágicas pues la sublevación ha paralizado las energías vitales de España. La jornada última destacada por la toma de la Ciudad Balear de Ibiza que ha sido conquistada heroicamente. En los frentes de la Sierra de Guadarrama y Somosierra los leales han batido los reductos rebeldes intensificando los emplazamientos de la artillería preparando una táctica envolvente de los facciosos. La animación en Madrid ha sido extraordinaria, marchando a los pueblecitos de los alrededores de la capital muchos excursionistas para pasar el día en el campo. Las banderas y colgaduras han contribuido a animar la estampa dominguera contrastando esta tranquilidad con la situación desesperada en el campo rebelde. En Gerona se ha restablecido la normalidad en toda la provincia circulando trenes, ómnibus y coches particulares. En Badajoz se sabe que una columna leal avanza sobre Sevilla. En Mérida se establece un importante núcleo de comunicaciones ferroviarias. En Valencia sigue normalizándose la vida, marchando los habitantes al campo, playas. Las autoridades mantienen las precauciones necesarias. **Madrid:**—La sublevación se halla en el día de hoy plenamente dominada por el Gobierno aunque no vencida aún. La fuerzas rebel-

(Continúa en la hoja siguiente.)